

Примљено: 30. 1. 2017.			
ОГ. ЈД.	Број	Прилог	Вредност



Филозофски факултет  
Универзитета у Нишу

## ИЗВЕШТАЈ О КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ САРАДНИКА

### ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Конкурс за избор у звање:	Сарадник у настави
Ужа научна област:	Русистичка лингвистика (Фонетика руског језика и Правопис руског језика)
Датум расписивања конкурса:	07. децембар 2016. године
Конкурс објављен у:	дневном листу "Народне новине", на интернет порталу Филозофског факултета у Нишу
Пуно или непуно радно време:	Пуно радно време

### ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Датум именовања комисије:	Одлука Изборног већа Филозофског факултета бр.
18.01.2017.	31/1-5-01

	Чланови комисије	Звање и датум избора у звање	Ужа научна област	Високошколска установа
1	Др Дејан Марковић	ванредни професор, 18.12.2015.	Русистичка лингвистика	Филозофски факултет у Нишу
2	Др Марија Стефановић	ванредни професор, 2012.	Русистика	Филозофски факултет у Новом Саду
3	Др Виолета Џонић	доцент, 15.07.2016.	Русистичка лингвистика	Филозофски факултет у Нишу

**КАНДИДАТИ** пријављени на конкурс:

**Емилија (Горан) Јовић**

**1. ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА**

**1) Емилија (Горан) Јовић, студент мастер студија**

(Име, име родитеља, презиме, академска титула)

**1.1. Лични подаци**

Датум и место рођења:	16.06.1991. Лесковац
Место боравка, адреса:	Лебане, ул. 19. августа бр. 75
Запослен/а у:	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Професионални статус/ радно место:	демонстратор

**1.2. ОБРАЗОВАЊЕ**

<b>Основне студије, високо образовање</b>	
Универзитет, факултет	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Студијски програм, група (смер, одсек):	Руски језик и књижевност
Година уписа	2010.
Година завршетка	2015.
Стечени стручни назив	Дипломирани филолог
Просечна оцена	8,68

<b>Други степен: мастер студије</b>	
Универзитет, факултет	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Студијски програм, научна област:	Руски језик и књижевност
Година уписа	2015.
Година завршетка	/
Стечени назив	/
Просечна оцена	/
Тема мастер завршног рада	Историзми у роману "Петар I" Алексеја Толстоја и могућности превођења на српски језик

**1.3. ПРОФЕСИОНАЛНА КАРИЈЕРА**

**1.3.2. Педагошко искуство/ кретање у професионалној каријери/ радна места**

<b>Период</b>	<b>Послови</b>
2015 -	Демонстратор. Кандидат је задужен за извођење вежби на предметима основних академских студија Департмана за руски језик и књижевност Филозофског факултета у Нишу: Творба речи руског језика, Правопис руског језика, Техника превођења, Морфологија именских речи руског језика, Основи синтаксе руског језика и Синтакса руског језика, као и за извођење вежби на нематичним департманима из предмета Руски језик 1, 2, 3 и 4.

### 1.3.3. Научно и стручно усавршавање (школе, семинари, курсеви)

<b>Период</b>	<b>Послови</b>
Јули 2014.	Језичко усавршавање, Белгород, Руска Федерација
Јули 2016.	Међународни летњи семинар: бугарски језик и култура, Велико Трново, Бугарска
Мај 2016.	Методички семинар "Савремене технике предавања руског језика као страног"

## **3. ПЕДАГОШКИ РАД И ДОПРИНОС РАЗВОЈУ НАСТАВЕ**

У протеклом периоду Емилија Јовић је на Департману за руски језик и књижевност успешно учествовала у извођењу вежби из наставних предмета у же научне области за коју се предлаже за избор у сарадничко звање.

Поред руског језика, усавршавала је и знање бугарског језика и учествовала је на Међународном летњем једномесечном семинару у Великом Трнову у Бугарској, те је добила сертификат B2 о владању бугарским језиком (сертификат је приложен уз конкурсну документацију).

Као апсолвент провела је месец дана на језичком усавршавању у Белгороду (Руска Федерација) у склопу програма студентске размене између Филозофског факултета Универзитета у Нишу и Белгородског државног универзитета Шухов. Тамо је добила и сертификат о владању руским језиком на нивоу Ц1.

На основним студијама кандидаткиња је успешно завршила обуку из области методике наставе руског језика, која је предвиђена од стране Министарства образовања, и стекла прва практична искуства о раду са студентима.

Прво радно искуство кандидаткиња је започела на свом матичном департману на Филозофском факултету Универзитета у Нишу, где је академске 2015/2016 године ангажована као демонстратор за потребе извођења вежби из следећих предмета: Творба речи руског језика, Правопис руског језика, Техника превођења, Морфологија именских речи руског језика, Основи синтаксе руског језика, Синтакса руског језика, као и вежби на нематичним департманима из предмета Руски језик 1, Руски језик 2, Руски језик 3 и Руски језик 4. И у овој академској 2016/2017 години ангажована је као демонстратор за потребе извођења вежби, док на нематичним департманима изводи

вежбе из предмета Руски језик 1 и Руски језик 3. И поред својих обавеза на мастер академским студијама, савесно и одговорно је обављала посао који јој је Департман поверио у својству демонстратора у јесењем семестру академске 2016/2017. године, часови њених вежбања обављени су квалитетно, студенти су били задовољни њеним залагањем, а раду је приступила са пуно елана.

Кандидаткиња је заинтересована за рад на Филозофском факултету не само због могућности да се бави послом за који је школована и који је изабрала као своје професионално опредељење, већ и због чињенице - како каже сама у пријави на конкурс - да у оквиру тог посла може да својим истраживачким радом допринесе престижу једне тако значајне високошколске установе. Спремна је да својим залагањем и посвећеношћу покуша да у даљем раду одговори високим критеријумима стручности предавачког кадра на Филозофском факултету у Нишу и да оправда поверење које су јој пружили наставници Департмана за руски језик и књижевност.

Мастер академске студије на Департману за руски језик и књижевност уписала је 2016. године. У току је и израда њеног мастер рада на тему *Историзми у роману "Петар I" Алексеја Толстоја и могућности превођења на српски језик*.

Кандидаткиња је показала задовољавајуће педагошке компетенције у образовном раду са студентима првог нивоа студија. Пошто је одговорна, а била је и наш студент, очекујемо да ће се лако уклопити у све активности нашег Департмана које имају за циљ промоцију руског језика и културе у нишком региону и да ће савесно обављати све задатке које јој Департман у будућности буде поверио у том смислу.

У њеном даљем пословном и научном ангажовању од ње очекујемо већу активност у вези са учешћем у конференцијама у земљи и иностранству, као и у објављивању научних радова.

### **ЗАКЉУЧАК И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ**

На конкурс за избор једног сарадника у настави из уже научне области Рујистичка лингвистика (Фонетика руског језика и Правопис руског језика) пријавила се једна кандидаткиња, студент мастер академских студија, Емилија Јовић.

На основу чланова 72. Закона о високом образовању, у складу са чланом 119. Статута Филозофског факултета, чланом 42. Правилника о избору у звања наставника и сарадника Филозофског факултета у Нишу (бр. 248/1-9-01 од 16.09.2015. године), предвиђено је да Факултет у звање сарадника у настави може изабрати студента мастер академских студија, који је студије првог степена завршио са укупном просечном оценом најмање осам (8.00). Комисија сматра да Емилија Јовић у потпуности задовољава све законом предвиђене услове за избор у звање сарадника у настави. Кандидаткиња је током основних и мастер студија узимала активног учешћа у бројним ваннаставним активностима на факултету и у широј заједници, и показивала константну високу мотивацију за лично усавршавање, те очекујемо од ње скори завршетак мастер студија, уписивање докторских студија и активно учешће у обавезама и раду Департмана за руски језик и књижевност. Познајући кандидаткињу, мишљења смо да је реч о особи, која ће на већан начин обављати своје будуће професионалне обавезе.

На основу поменутих чињеница и детаљне анализе достављене конкурсне документације, Комисија са задовољством подноси

## ПРЕДЛОГ

Изборном већу Филозофског факултета Универзитета у Нишу да кандидата **Емилију Јовић** изабере у звање *сарадник у настави* за ужу научну област Русистичка лингвистика (Фонетика руског језика и Правопис руског језика) на Департману за руски језик и књижевност Филозофског факултета Универзитета у Нишу.

У Нишу и Новом Саду, 25.01.2017.

Комисија за писање извештаја:

Проф. др Дејан Марковић,  
ванредни професор Филозофског  
факултета Универзитета у Нишу

Марија Стефановић  
Проф. др Марија Стефановић,  
ванредни професор Филозофског  
факултета Универзитета у Новом Саду

Виолета Џонић  
Доц. др Виолета Џонић,  
доцент Филозофског факултета  
Универзитета у Нишу